

dels aliments i de l'aigua i les conseqüències perjudicials que puguin derivar de la rivalitat entre els animals.

e) No s'ha d'administrar a cap animal cap altra substància, llevat de les administrades amb finalitats terapèutiques o profilàctiques o per al tractament zootècnic.

S'entén per tractament zootècnic l'administració, amb caràcter individual, a un animal d'explotació, d'una de les substàncies autoritzades en aplicació de l'article 4 del Reial decret 1373/1997, de 29 d'agost, pel qual es prohibeix utilitzar determinades substàncies d'efecte hormonal i tireostàtics i substàncies b-agonistes d'ús en la cria del bestiar, per a la sincronització del cicle estral i la preparació de les donants i les receptores per a la implantació d'embrions, després d'un reconeixement de l'animal efectuat per un veterinari o, de conformitat amb el paràgraf tercer de l'article 4, del Reial decret esmentat 1373/1997, sota la seva responsabilitat. En el cas d'animals d'aqüicultura, a un grup de reproductors per a inversió sexual, per prescripció d'un veterinari i sota la seva responsabilitat.

Tot això, llevat que els estudis científics o l'experiència adquirida demostrin que la substància no és perjudicial per a la salut o el benestar de l'animal.

9. Mutilacions.

En espera de l'adopció de disposicions específiques en matèria de mutilacions, i sens perjudici del que estableix el Reial decret 1048/1994, de 20 de maig, relatiu a les normes mínimes per a la protecció de porcs, s'han d'aplicar les disposicions nacionals en la matèria sempre que es respectin les normes generals del Tractat.

10. Procediment de cria.

a) No s'han d'utilitzar procediments de cria, naturals o artificials, que ocasionin o puguin ocasionar patiments o ferides a qualsevol dels animals afectats.

Aquesta disposició no exclou l'ús de determinats procediments que puguin causar sofriment o ferides de poca importància o momentanis, o que puguin requerir intervenció sense probabilitat de causar un dany durador,

sempre que estiguin permesos per les disposicions nacionals.

b) Cap animal no s'ha de mantenir en una explotació amb finalitats ramaderes, llevat que hi hagi fonaments per esperar, sobre la base del seu genotip i fenotip, que es pot mantenir en l'explotació, sense conseqüències perjudicials per a la seva salut o el seu benestar, de conformitat amb les experiències adquirides i, entre altres, l'experiència productiva i l'avenç dels coneixements científics, i en funció de l'espècie, el grau de desenvolupament, l'adaptació i la domesticació.

CAP DE L'ESTAT

5478 *CORRECCIÓ d'errades a la Llei 54/1999, de 29 de desembre, de pressupostos generals de l'Estat per a l'any 2000. («BOE» 70, de 22-3-2000.)*

Havent observat errades en el text de la Llei 54/1999, de 29 de desembre, de pressupostos generals de l'Estat per a l'any 2000, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 312, de 30 de desembre de 1999, i en el suplement número 1, de 20 de gener de 2000, en llengua catalana, es procedeix a fer-ne les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 77, primera columna, article 44, apartat tres, quadre de complements per a mínims, línia de pensió de viudetat, on diu: «838.860 pessetes/any», ha de dir: «839.860 pessetes any».

A la pàgina 84, primera columna, article 70, apartat u, paràgraf 2n, línia tercera, on diu: «Grup 975. Serveis d'emmarcament.», ha de dir: «Grup 975. Serveis d'emmarcament. Quota mínima municipal de:».